



(11) **EP 1 895 219 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
F16K 31/56 ^(2006.01) **F16K 35/06** ^(2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
05.10.2011 Patentblatt 2011/40

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
04.05.2011 Patentblatt 2011/18

(21) Anmeldenummer: **07012860.8**

(22) Anmeldetag: **30.06.2007**

(54) **Anordnung zur elektrischen Auslösung von mechanisch betätigbaren
Schnellverschlussventilen**

Assembly for electric activation of mechanically actuated rapid action valves

Agencement destiné au déclenchement électrique de vannes de fermeture rapide pouvant être
actionnées mécaniquement

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE
SI SK TR**

(30) Priorität: **31.08.2006 DE 102006040953**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
05.03.2008 Patentblatt 2008/10

(73) Patentinhaber: **Armaturen-Wolff Friedrich H. Wolff
GmbH & Co. KG
22419 Hamburg (DE)**

(72) Erfinder: **Wolff, Hendrik
22926 Ahrensburg (DE)**

(74) Vertreter: **Hansmann, Dierk
Patentanwälte
Hansmann-Klickow-Hansmann
Jessenstrasse 4
22767 Hamburg (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:
**WO-A-96/41981 DE-A1- 19 627 925
DE-B- 1 025 225 US-A- 4 494 727
US-A- 4 848 388**

EP 1 895 219 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).